

**AFRISO**

AFRISO Sp. z o.o.
Szańska, Kościelna 7
42-677 Czekanów
Poland / Polska / Polen /
Pologne / Польша

www.afriso.com
www.afriso.pl
www.afriso.de
www.groupeafriso.fr
www.afriso24.ru

AZV

Full operating manual / Pełna instrukcja / Vollständige Betriebsanleitung / Manuel d'utilisation complet /
Полная инструкция по обслуживанию

Scan QR code / Zeskanuj kod QR / Scanne den QR-Code /
Scannez le code QR/ Отсканируй QR-код

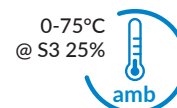


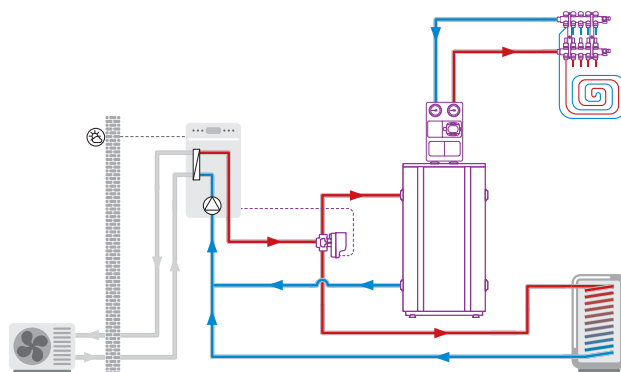
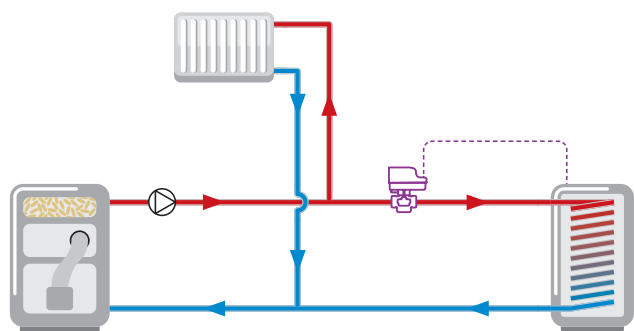
- Risk of scalding by hot medium! Perform all installation and maintenance work after the system has cooled down.
- Risk of electric shock! Carry out all installation work after disconnecting the device from the power supply.
- Ryzyko oparzenia gorącym medium! Wszelkich czynności montażowych i konserwacyjnych należy dokonywać po uprzednim wychłodzeniu instalacji.
- Ryzyko porażenia! Wszelkich czynności montażowych dokonywać po odłączeniu urządzenia od zasilania.
- Verbrennungsgefahr durch heißes Medium! Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten erst durch, wenn die Anlage abgekühlt ist.
- Gefahr eines elektrischen Schlages! Führen Sie alle Installationsarbeiten durch, nachdem Sie das Gerät von der Stromversorgung getrennt haben.
- Risque de brûlure par fluide chaud! Effectuer tous les travaux d'installation et d'entretien une fois que le système est refroidi.
- Risque d'électrocution ! Effectuez tous les travaux d'installation après avoir débranché l'appareil de l'alimentation électrique.
- Опасность ожога горячим теплоносителем! Выполняйте все работы по монтажу и техническому обслуживанию после остывания системы.
- Опасность поражения электрическим током! Все монтажные работы выполняйте после отключения устройства от электросети.

Security / Bezpieczeństwo / Sicherheit / Sécurité / Безопасность

Product / Produkt / Produkt / Produit / Продукт

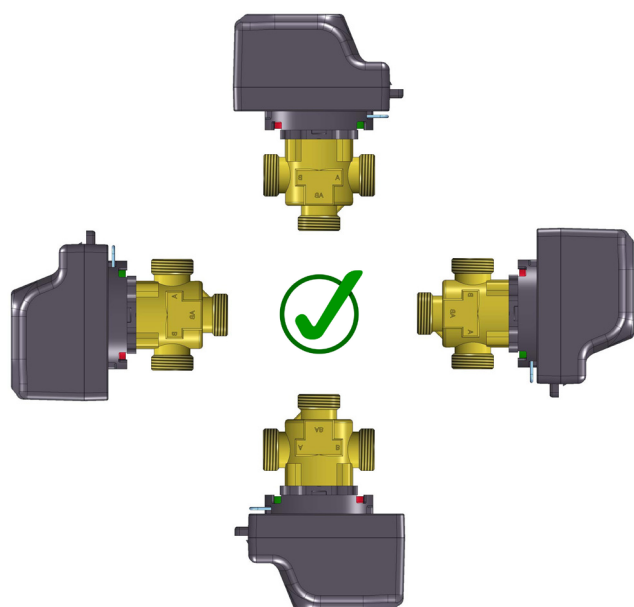
Art. #	Type	Position	DN	Kvs					Internal leakage
AZV 442		NC	15	10 m³/h	230 V AC	G3/4"	15 s	max 7 W	0% Kvs @ Δp = min. 1 bar
AZV 452		NO							
AZV 443		NC	20						
AZV 453		NO		8 m³/h		G3/4"			
AZV 642			15						
AZV 643		AB-B	20						
AZV 647									
AZV 844			25	11 m³/h		G1 1/4"			



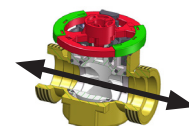
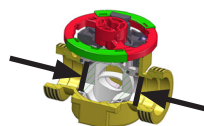


Mounting position / Pozycja montażowa / Einbaulage /
Position de montage / Монтажное положение

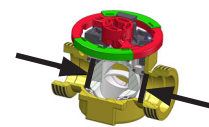
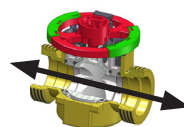
Working principle / Zasada działania / Funktionsweise /
Principe de fonctionnement / Принцип действия



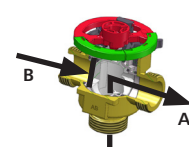
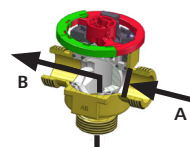
AZV 442
AZV 443



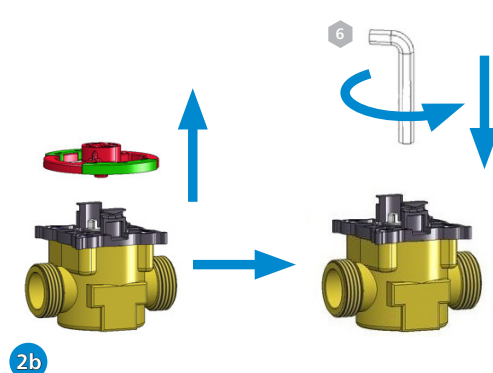
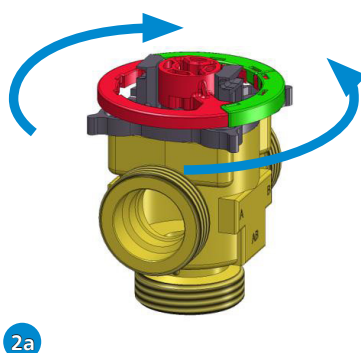
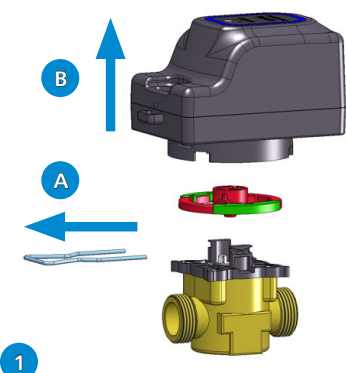
AZV 452
AZV 453



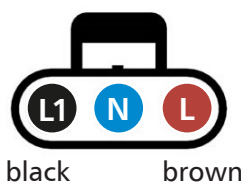
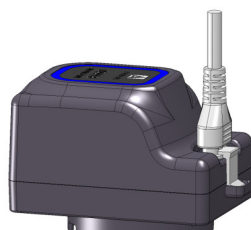
AZV 642
AZV 643
AZV 647
AZV 844



Manual mode / Praca ręczna / Manueller Modus / Mode manuel / Ручной режим



Plug connectors / Złącza wtyczki / Steckverbinder / Connecteurs à fiche / Штекерные разъемы



black

brown